RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1666/77

af 20. juli 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 2757/75, for så vidt angår tiltrædelsesudligningsbeløb og de dertil knyttede koefficienter for kornsektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten, særlig artikel 62, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

De udligningsbeløb, der indtil 31. december 1977 gælder for blød hvede og byg, er fastsat i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 2757/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almindelige regler for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb for korn [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1620/76 [2]; i overensstemmelse med tiltrædelsesaktens artikel 55, stk. 2, svarer disse beløb til forskellen mellem de fastsatte priser for den pågældende nye medlemsstat og de fælles priser; ifølge tiltrædelsesaktens artikel 52 skal de priser, som fastsættes i de nye medlemsstater, tilnærmes det fælles prisniveau i seks trin; den sidste tilnærmelse fører for høståret 1977/1978 for blød hvede og byg til de priser, der omhandles i Rådets forordning (EØF) nr. 1152/77 [3]; forskellen mellem disse priser og de fælles priser er i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 55, stk. 2, lig med det tiltrædelsesudligningsbeløb, der skal gælde for det nye høstår;

i forordning (EØF) nr. 2757/75 fastsættes koefficienter, som de udligningsbeløb, der anvendes for referencekorn, skal multipliceres med; disse koefficienter tilnærmes gradvis i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 2, stk. 2, i nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2757/75 affattes således:

»*Artikel 1*

De udligningsbeløb, der indtil den 31. december 1977 anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem sidstnævnte og tredjelande, er for følgende kornarter de nedenfor anførte beløb:

(RE/t)

	Samhandel med		
	Danmark	Irland	Det forenede Kongerige
Blød hvede	1,96	1,43	8,51
Byg	1,85	3,18	9,05«

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 104.
[2] EFT nr. L 180 af 6. 7. 1976, s. 2.
[3] EFT nr. L 136 af 2. 6. 1977, s. 3.

Artikel 2

Artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2757/75 affattes således:

»1. De udligningsbeløb, der indtil den 31. december 1977 anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem de sidstnævnte og tredjelande, beregnes ved at multiplicere de udligningsbeløb, der anvendes for referencekornarten med nedenstående koefficienter:

Produkt, for hvilket udligningsbeløbet anvendes	Referencekornart	Koefficienter, der anvendes i samhandelen med		
		Danmark	Irland	Det forenede Kongerige
Hård hvede	Blød hvede	1,377	1,664	1,440
Rug	Byg	—	1,081	1,106
Havre	Byg	0,962	0,959	0,942
Majs	Byg	—	1,090	0,977
Hirse	Byg	—	0,978	0,965
Sorghum	Byg	—	1,100	0,966«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1977.

På Rådets vegne

M. EYSKENS

Formand